

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Sayaluca Cadempino</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>												
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
<b>CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano</b>			66	C	MÜLLER Marcel	97189	08:20	10	18	1					04:28	28	2	06:28	H				
<b>CLUB 2 Givisiez</b>			18	A	DIDIER Alain	201318	10:36	77	88	2					25:03	66	2	27:03	I				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
<b>CLUB 1 Sayaluca Cadempino</b>			<b>CLUB 2 Givisiez</b>			<b>A</b>			<b>A</b>														
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																				
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			Tech, Director Directeur tech.											
<b>209337 ROSSELLI Simone</b>			<b>212460 GAMBA Andrea</b>			<b>9030 DAMBROSIO Sascha</b>			<b>9701 CALI Michele</b>														
<b>COACH</b>			<b>COACH</b>			<b>202675</b>			<b>BARBERIS Gracco</b>			<b>TOTAL 11</b>			<b>TIME OUT X</b>			<b>TOTAL 10 min</b>					
<b>2 Givisiez</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
33	C	WUILLERET Antoine	202696	08:59	34		1					04:15	94	2	06:15	H							
70	A	MOREL Loïc	206265	21:53	34		2					09:32	98	2	10:36	J1							
29	G	REGLI Neil	211192	36:25	70	34	3					16:57	2	2	18:57	H							
31	G	MEYER Laurent	201311	41:39	11	71	4					36:51	88	2	38:51	A							
				59:41	34	11	5					46:25	24	2	46:59	E							
11		SPICHER Jérémie	201378																				
20		SUTER Elliot	270005																				
24		BLANC Lionel	210211																				
34		SCHORNOZ Kellian	213119																				
2		MOREL Pierrick	209191																				
71		CHASSOT Yannik	206268																				
88		MENETREY Alain	202613																				
94		CORNAZ Léo	209123																				
98		FRISBERG Nick	206303																				
<b>COACH</b>			<b>COACH</b>			<b>95327</b>			<b>TOTAL 5</b>			<b>TIME OUT</b>			<b>TOTAL 10 min</b>								
<b>MONNEY Jacques</b>																							
<b>RESULT</b>			<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>																	
			<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>3</b>			<b>1</b>			<b>11</b>			<b>5</b>											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>4</b>			<b>2</b>			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>4</b>			<b>2</b>			<b>CAPTAIN 1</b>														
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			<b>0</b>			<b>0</b>			<b>CAPTAIN 2</b>														
Penalty / Rigori			<b>0</b>			<b>0</b>																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							